



LA SERENA, 05 ABR 2012

DECRETO N°

951/12

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

El acuerdo adoptado por el Concejo Comunal en Sesión Ordinaria N° 784 de fecha 7 de mayo de 2010; la Ordenanza de Participación Ciudadana para la Comuna de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 291/00 de fecha 28 de enero de 2000 y sus posteriores modificaciones; el Decreto Alcaldicio N° 2136/10 de fecha 1° junio de 2010; el Reglamento de Presupuestos Participativos aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 2202/10 de fecha 7 de junio de 2010; la Sesión Ordinaria N° 800 de fecha 13 de Octubre de 2010, en la cual el Concejo Comunal acordó aprobar la modificación del Reglamento de Presupuestos Participativos de la Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio N° 4020 de fecha 14 de octubre de 2010, mediante el cual se modifica el Artículo 19°, letra a) del Reglamento de Presupuestos Participativos de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el acuerdo adoptado por el Concejo Municipal en Sesión Ordinaria N° 824 de fecha 18 de Mayo de 2011, que aprobó recurso municipales para la III Versión del Programa Presupuestos Participativos 2011; el Reglamento de Presupuestos Participativos aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 2202/10 de 07 de Junio de 2010; El Acuerdo El Decreto Alcaldicio N° 3275/11 de 22 de Agosto de 2011 que Aprueba las Bases Generales para la EJECUCIÓN DE LA III VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA; El acuerdo adoptado por el Concejo Municipal en Sesión Ordinaria N° 847 de fecha 7 de Diciembre de 2011, en el cual se aprobaron los proyectos adjudicados del Programa de Presupuestos Participativos 2011; el Certificado extendido por el Secretario Municipal, de fecha 9 de Diciembre de 2011; el Ordinario N° 07/2216 de 13 de Diciembre de 2011, mediante el cual el Director de Desarrollo Comunitario solicitó la emisión del Decreto Alcaldicio que designa los proyectos ganadores del Programa de Presupuestos Participativos 2011; el Ord. N° 006-263 de fecha 5 de Marzo de 2012 del Jefe Departamento de Finanzas, mediante el cual remite certificado de fecha 3 de Febrero de 2012; El certificado N° 021/2012 de 9 de Marzo de 2012, que acredita la inexistencia de rendiciones de cuentas pendientes de 33 organizaciones comunitarias; El Decreto Alcaldicio N° 625/12 de 8 de Marzo de 2012 que selecciona a proyectos ganadores de la III Versión Programa de Presupuestos Participativos 2011; El Decreto Alcaldicio N° 653/12 de 9 de Marzo de 2012 que selecciona a proyectos ganadores de la III Versión Programa de Presupuestos Participativos 2011; El Decreto Alcaldicio N° 785/12 de 22 de Marzo de 2012 que selecciona a proyectos ganadores de la III Versión Programa de Presupuestos Participativos 2011; El Ordinario N° 006-292 de 15 de Marzo de 2012 del Jefe del Departamento de Finanzas, mediante el cual se remite el Certificado N° 023/2012 de 15 de Marzo de 2012 que acredita la inexistencia de deudas respecto de 7 Organizaciones; El Ordinario N° 006-293 de 18 de Marzo de 2012 del Jefe del Departamento de Finanzas, mediante el cual se remite el Certificado N° 024/2012 de 19 de Marzo de 2012 que acredita la inexistencia de deudas respecto de 6 organizaciones; La Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y las facultades propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBENSE CONVENIOS** suscritos en el mes de Marzo de 2012 entre la Ilustre Municipalidad de La Serena y las siguientes Organizaciones adjudicatarias de la **III VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, quienes recibirán la suma que se señala a continuación para la ejecución del proyecto respectivo:

**SECTOR LAS COMPAÑÍAS**

LAS COMPAÑÍAS	COMPAÑÍAS - MESA TERRITORIAL N° 5	68	RESTAURACIÓN CIERRE MULTICANCHA, J.V.N° 22 B EL OLIVAR ✓	\$ 2.990.000
LAS COMPAÑÍAS	COMPAÑÍAS- MESA TERRITORIAL N° 1	6	ADQUISICIÓN DE MÁQUINAS DE EJERCICIO DEPORTIVO; CLUB DEPORTIVO ESCUELA DE FÚTBOL BULLA AZUL ✓	\$ 1.362.000

LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 2	21	TOUR AL NORTE DE CHILE; CLUB DE ABUELITOS RENACER ISaura FREDES ✓	\$ 3.000.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 3	40	IMPLEMENTACION DE COCINA; CLUB DEPORTIVO CRUZ DEL SUR ✓	\$ 1.347.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 3	39	BOTON DE PANICO; CLUB VILLA LOS REYES ✓	\$ 1.040.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 4	56	AMPLIACION DE SEDE ETAPA II; JUNTA DE VECINOS ARCOS DE PINAMAR ✓	\$ 2.606.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 1	5	COMPRA DE INSTRUMENTOS MUSICALES; CLUB DE CUECA TRADICION Y ESPERANZA ✓	\$ 1.600.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 3	42	CIERRE PERIMETRAL PATIO; CLUB DEPORTIVO UNION MINAS EL TOFO ✓	\$ 1.070.900
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 3	34	MATERIALES PARA AMPLIACION DE SEDE; CLUB DEPORTIVO UNION MIRAMAR ✓	\$ 3.060.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 2	26	IMPLEMENTACION INSTRUMENTOS MUSICALES Y TALLER, CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO ALONSO DE ERCILLA ✓	\$ 2.016.100
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 5	69	IMPLEMENTACIÓN INSTRUMENTOS MUSICALES, AGRUP. MUSICAL SERENA ANDINA ✓	\$ 2.418.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 4	57	IMPLEMENTACION Y CAPACITACION MOSAICO Y TELAR; TALLER LABORAL CULTURAL ANTIQUINA ✓	\$ 3.000.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS- MESA TERRITORIAL N°2	20	IMPLEMENTACIÓN MAQUINAS DE EJERCICIO EN PLAZA; JUNTA DE VECINOS N°18 LUIS CRUZ MARTÍNEZ ✓	\$2.070.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS- MESA TERRITORIAL N°6	83	TECHUMBRE; JUNTA DE VECINOS 5R VILLA URUGUAY ✓	\$2.950.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS- MESA TERRITORIAL N°2	27	IMPLEMENTACIÓN EQUIPO AUDIOVISUAL; AGRUPACIÓN JUVENIL SAN JOSÉ ✓	\$778.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 6	82	CIERRE PERIMETRAL PATIO; CENTRO DE PADRES Y APODERADOS JARDÍN INFANTIL DULCE MIRADA ✓	\$ 2.320.000
LAS COMPAÑIAS	COMPAÑIAS - MESA TERRITORIAL N° 5	66	IMPLEMENTACIÓN INSTRUMENTOS MUSICALES; BAILE RELIGIOSO TERESITA DEL NIÑO JESUS ✓	\$ 1.536.000

#### SECTOR LA ANTENA

LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 1	10	LA COMUNIDAD CRISTIANA PROTEGE E IMPLEMENTA SU SEDE; ORGANIZACIÓN CULTURAL, SOCIAL DEPORTIVA INMACULADA CONCEPCIÓN ✓	\$ 1.000.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 1	8	LAS MUJERES DE ALFALFARES SE IMPLEMENTAN; MUJERES EMPRENDEDORAS DE ALFALFARES ✓	\$ 600.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 2	17	CAMBIO DE TECHUMBRE Y SISTEMA ELECTRICO; JUNTA DE VECINOS SAN FRANCISCO ✓	\$ 2.170.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 2	26	EQUIPO DE SONIDO; CONJUNTO FOLCLÓRICO FIESTA CHILENA ✓	\$ 1.247.000
LA ANTENA	LA ANTENA- MESA TERRITORIAL N° 2	25	MESAS Y SILLAS PARA LA SEDE; CLUB	\$ 1.580.000

			DEPORTIVO PEDRO AGUIRRE CERDA ✓	
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	29	VESTUARIO DEPORTIVO; CLUB DEPORTIVO SOCIAL, CULTURAL FLOR DE LA ANTENA ✓	\$ 2.000.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	30	MUJERES DE CERES OBTIENEN MATERIALES; MUJERES EMPRENDEDORAS DE CERES ✓	\$ 1.000.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	31	INSTALACION DE CANASTILLOS METALICOS PARA LA BASURA; GRUPO AMBIENTALISTA PORTAL DEL EQLUI ✓	\$ 1.450.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	32	CARPA COMUNITARIA; JUNTA DE VECINOS VILLA PORTAL DEL ELQUI ✓	\$ 2.400.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	35	CON MÚSICA Y POLERAS BAILAREMOS CON ESTILO; ORGANIZACIÓN ACONDIC. FÍSICO Y TERAPEUTA PEDRO AGUIRRE CERDA ✓	\$ 835.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	37	VECINOS ALERTAS CON LA SEGURIDAD; JUNTA DE VECINOS DE CERES. ✓	\$ 2.224.000
LA ANTENA	ANTENA - MESA TERRITORIAL N° 3	33	MEJORANDO E IMPLEMENTANDO NUESTRA SEDE; JUNTA DE VECINOS CERES ✓	\$ 3.000.000
LA ANTENA	ANTENA-MESA TERRITORIAL N°2	18	COMPRA DE IMPLEMENTACIÓN ;CLUB DE ABUELITOS ALABANZA ✓	\$74.000.-
LA ANTENA	LA ANTENA- MESA TERRITORIAL N° 2	15	RENOVACIÓN DE TRAJES; SOCIEDAD BAILE RELIGIOSO PIEL ROJA ✓	\$ 1.300.000

#### SECTOR LA PAMPA

LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 2	15	MOTOBOMBAS; JUNTA DE VECINOS N°13 CUATRO ESQUINAS ✓	\$ 2.120.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 2	16	AMPLIACION PATIO CASITA EN LA PRADERA; CONSEJO CONSULTIVO SALUD CARDENAL CARO ✓	\$ 2.840.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 3	22	COMPRA DE MOBILIARIO; CENTROS DE MADRES PAMPA UNIDA ✓	\$ 2.160.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 3	19	IMPLEMENTACION DE ELEMENTOS TECNOLOGICOS; CLUB ADULTO MAYOR POR UNA VIDA MEJOR LA SERENA ✓	\$ 1.150.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA – MESA TERRITORIAL N°3	24	AMPLIFICACIÓN MUSICAL Y OTROS; CLUB DEPORTIVO 11 CORAZONES ✓	\$1.660.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA – MESA TERRITORIAL N°3	20	PASEO CULTURAL; CLUB ADULTO MAYOR AMISTADES DE ANTAÑO ✓	\$1.710.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA – MESA TERRITORIAL N°3	18	COMPRA DE EQUIPAMIENTO COCINA; JUNTA DE VECINOS N°16 JOSÉ MIGUEL CARRERA ✓	\$680.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 1	4	COMPRA IMPLEMENTACIÓN DEPORTIVA; CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL ARICA SANTA LUCIA ✓	\$ 690.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 1	10	COMPRA IMPLEMENTACION DEPORTIVA; AGRUPACION DE ADULTO MAYOR ACTIVA ESPERANZA ✓	\$ 1.180.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA- MESA TERRITORIAL N° 1	8	COMPRA DE EQUIPO DE COMUNICACIÓN RADIAL; CRUZ ROJA CHILENA FILIAL LA SERENA ✓	\$ 1.905.000
LA PAMPA Y CENTRO	PAMPA - MESA TERRITORIAL N° 4	28	MEJORAMIENTO PLAZA; ORGANIZACION VILLA MAGISTERIO ✓	\$ 2.280.000

SECTOR AVDA. DEL MAR

AVDA. DEL MAR	AV DEL MAR - MESA TERRITORIAL N° 2	6	IMPLEMETACION DEPORTIVA JOVENES CALETA SAN PEDRO JUNTA DE VECINOS CALETA SAN PEDRO ✓	\$ 1.761.000
AVDA. DEL MAR	AV DEL MAR - MESA TERRITORIAL N° 2	5	MOBILIARIO Y LETRERO INFORMATIVO PARA CALETA SAN PEDRO JUNTA DE VECINOS CALETA SAN PEDRO ✓	\$ 1.222.000
AVDA. DEL MAR	AV DEL MAR - MESA TERRITORIAL N° 1	2	BOTONES DE PANICO; CLUB ADULTO MAYOR CABELLOS DE PLATA ✓	\$ 850.000

RURAL

RURAL	RURAL -MESA TERRITORIAL N°5	51	CONSTRUCCIÓN DE BAÑO SEDE SOCIAL ALMIRANTE LATORRE; JUNTA DE VECINOS ALMIRANTE LATORRE ✓	\$700.000
RURAL	RURAL -MESA TERRITORIAL N°3	25	EMPEZAMOS UN NUEVO FUTURO CON NUEVA SEDE; MUJERES EMPRENDEDORAS LAS ROJAS ✓	\$466.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 2	15	IMPLEMENTACIÓN SEDE SOCIAL; CLUB ADULTO MAYOR BUEN PASTOR LAMBERT ✓	\$ 550.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 2	8	RADIO ESCOLAR; CENTRO DE PADRES COLEGIO EL ROMERO ✓	\$ 660.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 2	10	MEJORAMIENTO ESTACIÓN MEDICO RURAL; CONSEJO CONSULTIVO SANTA ELISA ✓	\$ 875.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	18	COMPRA EQUIPO AMPLIFICACIÓN; ORGANIZACIÓN DE ADELANTO PRISCO CONTA ✓	\$ 665.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	17	IMPLEMENTACIÓN PARA ORGANZIACIÓN SOCIAL; ORGANIZACIÓN SOCIAL MARIA ELENA ✓	\$ 665.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	33	CONSTRUCCIÓN SEDE SOCIAL PRIMERA ETAPA; CLUB DEPORTIVO SAN ANTONIO ✓	\$ 1.100.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	29	HABILITACIÓN SALA MULTIUSO; GRUPO DE AMIGOS DE LA PARROQUIA SAN JOSÉ DE ALGARROBITO ✓	\$ 285.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	27	MEJORAMEINTO SEDE SOCIAL; AGRUPACIÓN FEMÉNINA LAS ROSAS ALGARROBITO ✓	\$ 250.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	38	IMPLEMENTACIÓN TALLER MELIPAL; TALLER MELIPAL ✓	\$ 249.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	28	IMPLEMENTACIÓN CLUB; CLUB DE HUASOS ALGARROBITO ✓	\$ 250.000
RURAL	RURAL (MOVIL) - MESA TERRITORIAL N° 1	2	MEJORAMIENTO ACCESO Y CIERRE DE SEDE SOCIAL; JUNTA DE VECINOS NUEVA ESPERANZA CHACAY BAJO 17-R ✓	\$ 1.150.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 2	6	MEJORAMIENTO ENTORNO POSTA; CONSEJO CONSULTIVO POSTA EL ROMERO ✓	\$ 560.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 2	12	MEJORAMIENTO BAÑOS 2ª ETAPA; CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO LAMBERT G-22 ✓	\$ 350.000

RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	24	IMPLEMENTACIÓN SEDE SOCIAL; CLUB DE ABUELITOS LUNA DE PLATA ✓	\$ 266.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	26	EQUIPAMIENTO SEDE SOCIAL; JUNTA DE VECINOS N° 13-R PELICANA ✓	\$ 1.330.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	41	CIERRE PERIMETRAL TERRENO; JUNTA DE VECINOS GABRIELA MISTRAL ✓	\$ 1.100.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	37	COMPRA GENERADOR Y PARLANTE; COMITE DE DESARROLLO CAMPESINO LA ESTRELLA ✓	\$ 1.055.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	40	IMPLEMENTACIÓN COCINA SEDE SOCIAL; JUNTA DE VECINOS N° 12 QUEBRADA DE TALCA ✓	\$ 300.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 4	34	MEJORAMIENTO INFRAESTRUCTURA ESTACIÓN MÉDICO RURAL; JUNTA DE VECINOS LOS CORRALES ✓	\$ 1.100.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	23	IMPLEMENTACION BANDA BAILE CHINO; BAILE RELIGIOSO PIELES ROJAS ✓	\$ 266.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	19	IMPLEMENTACIÓN COCINA; CLUB DE HUASOS ALTOVALSOL ✓	\$ 665.000
RURAL	RURAL - MESA TERRITORIAL N° 3	20	COMPRA NOTEBOOK, DATA Y MODEM; JUNTA DE VECINOS N° 7-R COQUIMBITO ✓	\$ 665.000

- 2.- El proyecto se deberá ejecutar dentro del plazo establecido en el Convenio suscrito.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** 215.24.01.999.001. "Transferencias Corrientes, al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión: 4 – 27 – 27.

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**



**JOSÉ MANUEL PERALTA LEÓN**  
**ALCALDE DE LA SERENA (S)**

- Distribución:**
- Interesados
  - Secplan
  - Dirección de Administración y Finanzas
  - Secretaría Municipal
  - Dideco
  - Departamento de Finanzas
  - Contraloría Interna
  - Asesoría Jurídica
  - Oficina de Partes
- JMPL/LMV/RFM/MPVV/mscg.